

"Jeter la première pierre"	Accuser sans être irréprochable	"Tomber dans le panneau"	Se faire piéger, être dupé
"Le bouc émissaire"	Celui sur qui on rejette les fautes	"Crier sur les toits"	Rendre une information publique
"Toucher du bois"	Se protéger du malheur	"œil pour œil, dent pour dent"	Principe de justice rétributive
"Voir la paille dans l'œil du voisin"	Critiquer les défauts d'autrui en ignorant les siens	"Porter sa croix"	Supporter des souffrances ou une charge pénible
"Rendre à César ce qui est à César"	Distinguer le domaine spirituel du domaine temporel	"Le péché originel"	Faute primordiale ou tare profonde
"Se laver les mains de quelque chose"	Se décharger d'une responsabilité ou fuir ses devoirs	"La manne céleste"	Ce qui arrive à point nommé, providentiel

“La tour de Babel”	Désordre total, incompréhension généralisée
“Le veau d’or”	Adoration des biens matériels, idolâtrie
“L’arche de Noé”	Refuge, lieu de salut dans une situation catastrophique
“Traverser le désert”	Vivre une période de solitude ou de difficultés
“Apporter sa pierre à l’édifice”	Contribuer à un projet collectif
“Être le bon Samaritain”	Aider spontanément une personne en détresse

Expression	Sens actuel	Origine biblique expliquée
Jeter la première pierre	Accuser sans être irréprochable	Dans l’Évangile selon Jean (8:7), des hommes veulent lapider une femme adultère. Jésus leur dit : « Que celui qui n’a jamais péché jette la première pierre ». Ils renoncent un à un.
Le bouc émissaire	Personne sur qui on rejette les fautes des autres	Dans Lévitique 16, un bouc est symboliquement chargé des fautes du peuple d’Israël et envoyé dans le désert pour porter ses péchés.
Toucher du bois	Se protéger d’un malheur en espérant qu’il n’arrive pas	Expression postérieure à la Bible mais liée au bois de la croix du Christ, devenu symbole de salut.
Voir la paille dans l’œil du voisin	Critiquer les défauts d’autrui sans voir les siens	Dans Matthieu 7:3-5, Jésus dénonce l’hypocrisie : « Pourquoi vois-tu la paille dans l’œil de ton frère et ne remarques-tu pas la poutre dans le tien ? »
Rendre à César ce qui est à César	Séparer le religieux du politique	Dans Matthieu 22:21, des Pharisiens demandent à Jésus s’il faut payer l’impôt. Il répond : « Rendez à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. »
Se laver les mains de quelque chose	Se défaire d’une responsabilité	Matthieu 27:24 : Ponce Pilate, ne voulant pas être responsable de la mort de Jésus, « se lava les mains devant la foule ».
Tomber dans le panneau	Se faire piéger	Proverbes 7:22 : une femme séduit un jeune homme, et il la suit « comme un bœuf qu’on mène à l’abattoir, comme un oiseau qui se précipite dans le filet ».
Crier sur les toits	Rendre public quelque chose	Luc 12:3 : « Ce que vous avez dit dans le secret sera proclamé sur les toits. » Jésus parle de vérité qui finit toujours par se savoir.
Un œil pour œil, dent pour dent	Principe de justice stricte	Exode 21:24 : cette loi du talion visait à limiter la vengeance en imposant une peine équivalente au préjudice.
Porter sa croix	Supporter une épreuve difficile	Luc 14:27 : Jésus dit à ses disciples que celui qui ne « porte pas sa croix » ne peut le suivre, en référence à sa propre Passion.
Le péché originel	Faute fondatrice de l’humanité, transmission du mal	Genèse 3 : Adam et Ève mangent le fruit défendu. Leur désobéissance entraîne l’expulsion du paradis et la souffrance humaine.
La manne céleste	Ce qui est providentiel, tombe à pic	Exode 16 : dans le désert, Dieu envoie chaque jour de la « manne », une nourriture miraculeuse pour nourrir les Hébreux.
La tour de Babel	Désordre, échec de communication	Genèse 11 : les hommes veulent construire une tour jusqu’au ciel. Dieu brouille leur langage et les disperse sur la terre.
Le veau d’or	Adoration des biens matériels, idolâtrie	Exode 32 : les Hébreux, impatients, fabriquent une idole en or pendant l’absence de Moïse. Dieu les punit pour ce blasphème.
L’arche de Noé	Refuge face au chaos	Genèse 6 à 9 : Dieu demande à Noé de construire une arche pour survivre au déluge. Elle abrite un couple de chaque espèce animale.
Traverser le désert	Vivre une période d’épreuve ou de solitude	Exode : les Hébreux errent 40 ans dans le désert après leur sortie d’Égypte, avant d’atteindre la Terre promise.
Apporter sa pierre à l’édifice	Contribuer à un projet collectif	Dans l’Ancien Testament (Exode 25) et le Nouveau (1 Pierre 2:5), la communauté est décrite comme un temple bâti pierre par pierre.
Être le bon Samaritain	Aider une personne dans le besoin, sans attendre de retour	Luc 10:30-37 : un homme est agressé ; seul un Samaritain (étranger méprisé) l’aide. Jésus en fait un modèle de charité.